## Inhaltsverzeichnis

E	iniges Wesentliche zum Verständnis	8
A	bkürzungen	11
1	Der Franzose Sanson ist ein Prä-Don-Juan.	(13
	Anonymus: Richeut	13
2	Ein spanischer Mönch ersinnt den Ur-Don-Juan.	16
•	Tirso de Molina (Pseudonym von Gabriel Téllez): El Burlador de Sevilla y  Convidado de piedra	16
3	Die italienische Stegreifkomödie vergröbert und verbreitet den "Don Juan".	27
	Il Convitato di pietra	
	Convitato di pietra	
	Il convito di Pietro	
	L'Ateista fulminato	
	Il Convitato di pietra	
	Il convitato di pietra	
4	Ist dieser Mordgierige ein Don Juan?	35
	Alonso de Córdoba y Maldonado: La venganza en el sepulcro	35
5	In Frankreich wird er zum Libertin und Starkgeist gemacht.	37
	Nicolas Drouin dit Dorimond (auch Dorimont und Dorimon): Le Festin de	
	Pierre ou le Fils criminel	
	Claude Deschamps dit Villiers: Le Festin de Pierre ou le fils criminel	
•	Jean-Baptiste Poquelin dit Molière: Dom Juan ou le Festin de Pierre	
•	Thomas Corneille: Le festin de Pierre	48
	Claude de La Rose dit Rosimond: Le nouveau Festin de Pierre ou l'athée foudroyé	40
	Jouaroye	49
6	Die erste Don-Juan-Oper bietet einen für das päpstliche Rom zurechtgemachten Dom Juan.	54
	L'Empio punito	
	L Emplo punio	34
7	In ladinischem Dialekt volkstümlich gestaltet ist er ein großer Mörder.	. 57
	Fadrich Viezel: L'Amur et Moardt	57
8	Das Extrem des libertinen Don Juan in einer englischen Gesell-	
	schaftssatire.	59
	Thomas Shadwell: The Libertine: a Tragedy	59

	Ein Don Juan bessert sich.	64
	Sieur de Champmeslé (Pseudonym von Charles Chevillet): Les Fragments de Molière	64
10	Ein barock gestalteter Don Juan in Italien.	65
	Andrea Perrucci: Il Convitato di pietra, opera tragica	65
11	Die Niederlande übernehmen den libertinen Don Juan aus Frankreich.	68
12	Von Frankreich nach Deutschland gelangt, wird er vergröbert und viel gespielt.	70
13	Absinken in das Pariser Markttheater.	77
14	Don Juan in italienischen Puppenspielen.	79
15	Don Juan bereut in extremis – das Stück wird ein spanisches Volksschauspiel.	80
	Antonio de Zamora: No hay deuda que no se pague y Convidado de piedra	80
16	Ein moralisch tiefstehender Mensch hält sich für ein Opfer seines Schicksals.	84
	Carlo Goldoni: Il Dissoluto, o sia, Don Giovanni Tenorio	84
17	Lebensfrohe Tänze endigen mit einer höllischen Chaconne.	88
	Christoph Willibald Gluck — Gasparo Angiolini lieferte den Scenario: Le festin de Pierre	88
18	Ein Don-Juan-Drama gegen materialistische Aufklärung.	91
	Francesco Cerlone: Il nuovo Convitato di pietra	91
19	Einem Portugiesen wird die Gnade der Bekehrung durch eine Frau.	94
	Anonymus: Comedia nova intitulada O Convidado de pedra ou D. João Tonorio, o dissoluto	94
20	Don Giovanni in der Opera buffa.	96
	La Pravità castigata	96
	Il Convitato di pietra o sia Il Dissoluto	97
	Il Convitato di pietra	98
	Il Convitato di pietra	99
	Il Don Giovanni	100
	Il nuovo Convitato di pietra	101
	Don Giovanni o sia Il Convitato di pietra	102
	Il Convitato di pietra	103

Il Convitato di pietra.....

١/		
71	Mozarts opera buffa und ihr Schicksal.	106
έλ	Il Dissoluto punito o sia Il Don Giovanni	106
22	Der Komtur ermahnt ihn angesichts der Höllenstrafe.	117
	Francisco de Goya y Lucientes: El Convidado de piedra	117
23	Um des Genießens willen hat er einen Teufelspakt geschlossen.	118
	Christian August Vulpius (?): Don Juan der Wüstling	118
924	Faust und Don Juan werden eine einzige Person.	121
	Nicolaus Vogt: Der Färberhof oder die Buchdruckerei in Maynz	121
∘25	Er wird faustisch romantisiert und dadurch tragisch.  E. T. A. Hoffmann: Don Juan. Eine fabelhafte Begebenheit, die sich mit einem reisenden Enthusiasten zugetragen	125
26	Byron verfälscht Don Juan zum Zweck der Selbstdarstellung.	128
20	George Gordon Lord Byron: Don Juan	<b>\</b>
	George Gordon Lord Byron. Don Fuan	120
1 27	Der erste Don-Juan-Essay ist anti.	133
	Stendhal (Pseudonym von Henri Beyle): Werther et Don Juan	133
28	Don Juan und Faust werden als große Vertreter menschlichen Strebens einander gegenübergestellt.	135
	Christian Dietrich Grabbe: Don Juan und Faust.	
29	Durch die Liebe zu einer edeln Frau wird er bekehrt.	(139)X
	Aleksander Sergejewitsch Puschkin: Kamennyj Gost'	139
30	Variationen zu Mozarts "Là ci darem la mano".	142
	Franz Danzi: Variationen über das Duett "Là ci darem la mano" aus	
	Mozarts "Don Giovanni"	
	Frédéric Chopin: Don-Giovanni-Variationen	
	Franz Liszt: Réminiscences de Don Juan	142
€31	Eine romantische Leidenschaftsnovelle im Anschluß an Mozarts	
	Oper.	143
	August Kahlert: Donna Elvira	143
32	Für Schauerromantik mißbraucht.	145
	Honoré de Balzac: L'élizir de longue vie	145
33	Ein Versuch, ihn als Gottsucher zu rechtsertigen.	147
	Alfred de Musset: Namouna	
	Une matinée de Don Juan	148

	·	
34	Eine feministische Schriftstellerin warnt die Frauen vor Don Juan.	149
	George Sand: Lélia	149
35	Ein Fürst lebt sich als Don Juan in totaler Freiheit aus.	151
	Karl von Holtei: Don Juan	151
36	Die Tochter des Komturs vollbringt seine Bekehrung.	154
	Blaze de Bury (Ange-Henri Blaze, dit Blaze de Bury): Le souper chez le Commandeur	154
37	Ein Don Juan anderer Herkunft bereut ebenfalls und tut Buße.	156
	Prosper Mérimée: Les âmes du Purgatoire	190
38	Ein USA-Amerikaner variiert Mérimées Erzählung im Geist der Gespensterromantik.	159
	Washington Irving: Don Juan: a Spectral Research	159
39	Ein zusammengemixtes "Mysterium".	161
,	Alexandre Dumas (père) – Pseudonym von Alexandre Davy de La Pailleterie: Don Juan de Marana ou la chute d'un ange	161
40	Ein optimistischer Don Juan berät einen pessimistischen Faust	
	für sein Leben.	163
	Eugène Robin: Livia	163
41	Romantischer Kitsch.	165
	Theodor Creizenach: Don Juan	165
\42	Eine Symbolgestalt des romantischen Weltschmerzes.	166
,	Théophile Gautier: La Comédie de la Mort	166
40		168
43	Lyrisch, makaber und Weltschmerz.  José de Espronceda y Delgado: <i>El estudiante de Salamanca</i>	_
	Jose de Espronceda y Deigado. En estudiante de Satamanea	
44	In seiner romantischen Weltanschauung lebend wird er mit christlicher Beleuchtung kritisch gesehen.	170
	Siegismund Wiese: Don Juan. Traverspiel in fünf Acten	170
		174
45	Ein dramatisches Motiv bei einem Maler	
	Eugène Delacroix: Le naufrage de Don Juan	
46	Ein verführerischer Erdgeist u. eine sich wandelnde Weltanschau- ung.	175

Karl Braun von Braunthal: Don Juan. Drama in fünf Abtheilungen............175

47	Von tiefstem Lustverlangen zu schließlichem Weltschmerz. Nikolaus Lenau (Pseudonym von Nikolaus Franz Niembsch Edler von Strehlenau): Don Juan. Ein dramatisches Gedicht		1
48	Mozarts Musik ist der Sinnlichkeit kongenial.  Søren Kierkegaard: De umiddelbare erotiske Stadier eller Det Musikalisk- Erotiske.	<b>182</b> 182	
49	In Spanien rettet eine Nonne seine Seele durch ihre Opferbereitschaft.  José Zorrilla y Moral: Don Juan Tenorio	184	,
50	Romantisch wird er ein argentinischer Patriot.  Esteban Echeverna: El Angel caido	192	
51	Nachkommen Don Juans mit phantastischem Schicksal.  Carl Jonas Love Almquist: Ramido Marinesco	196 196	
52	Irreführender Titel: kein "Don Juan".  Georg Hesckiel: Faust und Don Juan. Aus den weitesten Kreisen unserer Gesellschaft	197	
53	Der Dichter sympathisiert mit Don Juans Trotz, und mit einem andern Don Juan wollte er seinen weltschmerzlichen ennui ausdrücken.  Charles Baudelaire: Don Juan aux enfers	198	>
<b>E</b> 4	La fin de Don Juan		
94	Seelenrettung durch eine Frau, logische Bestrafung im Alter und christliche Vergebung  Gustave Levavasseur: Don Juan barbon	<b>201</b> 201	
55	Ein religiös getönter Schicksalsroman in einem Gemisch von historisch und phantastisch.  Manuel Fernández y González: Don Juan Tenorio	<b>203</b> 203	
56	Wende von Romantik zu Realismus.  Gustave Flaubert: Une nuit de Don Juan	<b>206</b> 206	
57	Mozarts Don Giovanni sei "Naturkraft", "Held", "tragisch".  Eduard Mörike: Mozart auf der Reise nach Prag	208 208	÷
58	Nach dem Paradies sich sehnend ist er einem Weltschmerz verfallen.  Auguste Comte de Villiers de l'Isle-Adam: Hermosa	<b>209</b> 209	

59	Bekehrung durch die Liebe zu einer überragenden Frau.	211
	Adolf Widmann: Don Juan de Maranna. Ein romantisches Schauspiel	211
60	Ein spätromantischer Don Juan gelangt zur Bekehrung.	214
	Aleksej Konstantinowitsch Tolstoj: Don Žuan	214
61	Rückblick auf die zwei Generationen von 1800 bis 1860.	217
62	Wegen pessimistischen Erlebens der Ehe ein Don Juan werden.	220
	Leopold Ritter von Sacher-Masoch: Don Juan von Kolomea	220
63	Don Juan in lyrischen Gedichten nach Baudelaire.	222
	Paul Verlaine: 1. A Don Juan / 2. Don Juan pipé	222
	Hans Heiden: Don Juan	223
	Comtesse Anna de Noailles: Don Juan de Maraña	223
	Manuel Machado y Ruiz: Don Miguel de Mañara Vicentelo de Leca	
	Aleksander Blok: Šagi Komandora Don Žuan	
	Marina Cvetaeva: Don Žuan	225
	Rainer Maria Rilke: Don Juans Kindheit - Don Juans Auswahl	225
	Michel Butor	226
	1. Une Chanson pour Don Juan	226
	2. Une Chanson pour Don Juan	226
	4. Don Juan dans les Yvelines	226
	5. Don Juan à Fribourg	226
	6. Alle Don Juans von Butor sollen vereinigt werden in Illustrations V	226
	v. And Don's dune ton Dutor south vereningt werden in mustrations v	_
64	Eine pikante Anekdote.	227
	Jules-Amédée Barbey d'Aurevilly: Le plus bel amour de Don Juan	227
65	In vorgerückten Jahren erlebt er Vaterschaft.	229
	Paul Heyse: Don Juan's Ende.	229
66	Der stürmische Verführer wird amoralisch glorifiziert.	231
	Richard Strauß: Don Juan	231
.=		
67	Der egoistisch Liebende dient der Predigt einer idealistischen Menschheitsliebe.	234
	Jean Aicard: Don Juan 89	$\dots 234$
68	Ein geistreicher Zyniker des Salons in realistischer Sicht.	237
	Henri Lavedan: Le Marquis de Priola	237
		239
69	Er wird in einen Lebensphilosophen verfälscht.	
	Bernard Shaw: Man and Superman	239

70	Don Juan als bejahter Lebensgenießer.	243
	Max Slevogt	243
	Der weiße d'Andrade	243
	Der schwarze d'Andrade	
71	Ein Don Juan in der Sicht des spanischen Modernismus.	245
	Ramón del Valle-Inclán	245
	Sonata de otoño	
	Sonata de estío	245
	Sonata de primavera	245
	Sonata de invierno	245
72	Ein expressionistischer Don Juan als Übermensch.	249
	Carl Sternheim: Don Juan, Eine Tragödie	<b>24</b> 9
73	Der große Sünder wird als Büßer heilig.	251
	Oshaids Vladislavas de Lubicz-Milosz: Miguel Mañara	251
74	Don Juan bei der "Generation von 1898".	254
	Miguel de Unamuno y Jugo: Sobre Don Juan Tenorio	254
	José Ortega y Gasset	
	Introducción a un «Don Juan»	
	Las dos ironías, o Sócrates y Don Juan	
	La estrangulación de «Don Juan»	
	Azorin: Don Juan	
	Ramiro de Maeztu: Don Quijote, Don Juan y la Celestina. Ensayos en	200
	simpatia	259
	Miguel de Unamuno: El hermano Juan o El mundo es teatro	
	Prólogo	
75	Ein Don Juan als Lustmörder.	266
	Georg Trakl: Don Juans Tod	266
Na	chwort	267
Δn	merkungen	260